

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO S/
CARRERA 4 No
BOGOTÁ 8, COI

Teléfono: (57.1) 247 3611

150
160
160

MINISTERIO NACIONAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-083658-00002-0000

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO
SECRETARÍA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
BOGOTÁ, D.C. - Julio 22

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 08083658
Asunto : Solicitud de patente para **METODO PARA LA FABRICACIÓN DE LANTIBIOTICOS**
Solicitante : BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH
Clase : C07K 1/14, C07K 1/30
Fecha de Solicitud : 12 de agosto de 2008

CONTESTACION OFICIO No. 11603

1. Yo, Emilio FERRERO, en mi condición de apoderado de la sociedad solicitante, **BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH**, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. **11603** notificado por fijación en lista el 12 de septiembre de 2008, para lo cual presento los siguientes documentos:

1.1. Tres (3) Documentos en que constan la cesión del derecho a la patente efectuado por los inventores en favor de la sociedad **BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH**.

Se presentan estos documentos en originales, los cuales fueron debidamente suscritos, notariados y legalizados por Apostille, junto con sus correspondiente traducciones oficiales al español.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señora Jefe,

EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

COLO-04484-841-015-3
SDC\SCT\ID-137901\WPCL4484
No. M-2008-137901\SDC

374

CAVELIER**ABOGADOS**EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 - COLOMBIA**CESION**

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) **Hubert MUELLNER**(2) **Martin A. FOLGER**(3) **Andreas WERNER**(4) **Uwe GIERLICH**(5) **Kurt EYER**(6) **Klaus HEINZMANN**(7) **Nicholas M. SHAW**(8) **Fabian WYER**

Domiciliado(s) en

Staufenstr, 1, 65779 Kelkheim, Alemania

(2) Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Alemania

(3) Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria

(4) Guertlerstraße 2, 55128 Mainz, Alemania

(5) Hengart 13, 3902 Glis, Suiza

(6) Unterstalden, 3932 Visperterminen, Suiza

(7) St. Jodernstrasse 24, 3930 Visp, Suiza

(6) Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Suiza

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es)de la invención: *Método para la fabricación de
antibióticos*declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(emos), sin
reservación, a favor de la sociedad**BOEHRINGER INGELHEIM****VETMEDICA GMBH**

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Alemania

domiciliada en Binger Strasse 173,

55216 Ingelheim, Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.© **CAVELIER ABOGADOS****ASSIGNMENT**

I (we), the undersigned

(1) **Hubert MUELLNER**(2) **Martin A. FOLGER**(3) **Andreas WERNER**(4) **Uwe GIERLICH**(5) **Kurt EYER**(6) **Klaus HEINZMANN**(7) **Nicholas M. SHAW**(8) **Fabian WYER**

of

(1) Staufenstr, 1, 65779 Kelkheim, Germany

(2) Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Germany

(3) Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria

(4) Guertlerstraße 2, 55128 Mainz, Germany

(5) Hengart 13, 3902 Glis, Switzerland

(6) Unterstalden, 3932 Visperterminen, Switzerland

(7) St. Jodernstrasse 24, 3930 Visp, Switzerland

(6) Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Switzerland

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

**"METHOD FOR THE MANUFACTURE OF
LANTIBIOTICS"**state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of**BOEHRINGER INGELHEIM****VETMEDICA GMBH**

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Germany

domiciled in Binger Strasse 173,

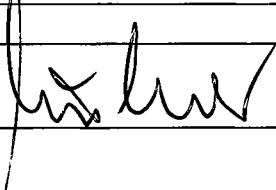
55216 Ingelheim, Germany

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 07-03-2008
 en/in Ingelheim, Germany

por/by **Hubert MUELLNER**

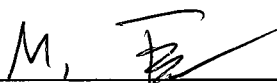
Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this 07-17-2008
 en/in Ingelheim, Germany

por/by **Martin A. FOLGER**

Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
 en/in _____

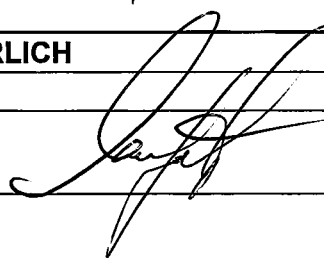
por/by **Andreas WERNER**

Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this 07-03-2008
 en/in Ingelheim, Germany

por/by **Uwe GIERLICH**

Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
 en/in _____

por/by **Kurt EYER**

Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Klaus HEINZMANN**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Nicholas M. SHAW**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Fabian WYER**

Firma/Signature _____

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____

de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIO PÚBLICO / NOTARY PUBLIC

UR.Nr. 25/2008H

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 03rd day of July

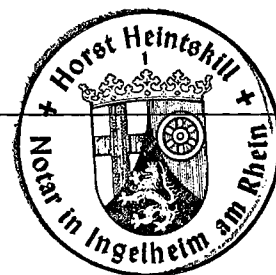
200 8 before me, a Notary Public of

Ingelheim/Rhein-----

personally appeared Mr.Hubert Muellner,

Mr.Uwe Gierlich-----

to me known, and known to me to be the person(s) who executed the foregoing document, and who has(have) legal capacity to execute it.



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- Country:
This public document
- has been signed by
- acting in the capacity of
- bears the seal/stamp of

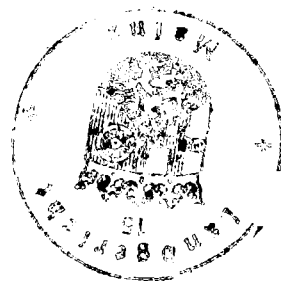
Certified

- at 6. the
- by
- No.
- Seal/stamp 10. Signature

UR.Nr. 132/2008H
On this 17th day of July 2008 before me, a Notary of Ingelheim/Rhein personally appeared Mr. Martin A. Folger identified by presentation of his valid ID-card, and known to me to be the person who executed that foregoing document, and who has legal capacity to execute it.



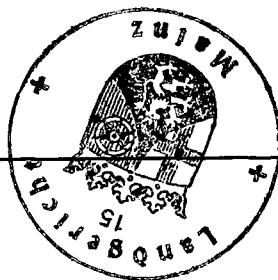
Notary
[Signature]



Kostenrechnung:

Gebühr für die Erteilung der Legalisation 20.000,00 €
Wert: JVKosto v. 26.7.1957 i.V.m. § 45 Kosto
Gebühr: 18,00 €
Mainz, 21.07.08
[Signature] (Beyer)
Justizbeschäftigte

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Land:	Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde	
2. ist unterschrieben von	Horst Heintskill
3. in seiner Eigenschaft als	Notar
4. sie ist versehen mit dem	Horst Heintskill - Notar in Ingelheim am Rhein
Bestätigt	
5. in	Mainz
6. am	21.07.2008
7. durch den	Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr.	1215/2008
9. Siegel/Stempel	
10. Unterschrift	<i>[Signature]</i> (Dr. Harald Binz) Vizepräsident



TRADUCCION OFICIAL NO 872/2008.-

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE, 1972.

CESION

NOSOTROS, ABAJO FIRMANTES:

1. HUBERT MUELLNER
2. MARTIN A. FOLGER
3. ANDREAS WERNER
4. UWE GIERLICH
5. KURT EYER
6. KLAUS HEINZMANN
7. NICHOLAS M. SHAW
8. FABIAN WYER

Domiciliados en:

1. Staufenstr, 1, 65779 Kelkheim, Alemania
2. Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Alemania
3. Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria
4. GuertlerstraBe 2, 55128 Mainz, Alemania
5. Hengart 13, 3902 Glis, Suiza
6. Uerstalden, 3932 Visperterminen, Suiza
7. St.Jodernstrasse 24,3930 Visp. Suiza
8. Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Suiza

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención:

"METODO PARA LA FABRICACION DE LANTIBIOTICOS"

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin limitación a favor de

BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH

una Sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de ALEMANIA, domiciliada en Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.



84
84

TRADUCCION OFICIAL NO 872/2008.-

Dado y Firmado el 3 de Julio de 2008, en Ingelheim, Alemania

Por: HUBERT MUELLNER

FIRMADO: HUBERT MUELLNER

Dado y firmado el 17 de Julio de 2008, en Ingelheim, Alemania

Por: MARTIN A. FOLGER

FIRMADO: MARTIN A. FOLGER

Dado y firmado el 7 de Julio de 2008, en Ingelheim, Alemania

Por: UWE GIERLICH

FIRMADO: UWE GIERLICH

UR.NR. 25/2008H

CERTIFICACION NOTARIAL (INDIVIDUAL)

A los 3 días de Julio de 2008, ante mí, Notario de Ingelheim, Rhein, personalmente comparecieron los señores HUBERT MUELLNER y UWE GIERLICH, a quienes doy fe de conocer y me consta que son las personas firmantes del documento que precede y quienes tienen capacidad legal para otorgarlo.

FIRMADO: HORST HEINTSKILL, NOTARIO EN INGELHEIM AM RHEIN

HAY SELLO DEL NOTARIO.

UR.NR. 132/2008H

Este día 17 de Julio de 2008, ante mí, Notario de Ingelheim, Rhein, personalmente compareció el señor MARTIN A. FOLGER quien presentó su tarjeta de identidad válida y a quien doy fe de conocer como la persona que firma el documento que precede y quien tiene la capacidad legal para ejecutarlo.

FIRMADO: ILEGIBLE, NOTARIO EN INGELHEIM AM RHEIN

HAY SELLO DEL NOTARIO.

SIGUE LA APOSTILLA NO.1215/2008 DEL 21 DE JULIO DE 2008

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

HELENA URIBE DE LEMOINE



85
85

La presente traducción oficial No. 0185/08 fue elaborada por Hernando Torres Barrera, Traductor e Intérprete Oficial, según Resolución 01305 de 1998 del Ministerio de Justicia y del Derecho.

A continuación se traduce una apostilla en alemán, que acompaña al Protocolo Notarial No. 132/2008H en idioma inglés, en un DOCUMENTO DE CESIÓN.



Factura de gastos:

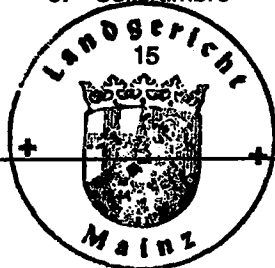
Tasa por impartir la legalización
Valor: 20.000,00 €
JVKostO¹ del. 26.7.1957
en conexión con § 45 KostO²
Tasa: 18,00 €

Maguncia, 21.07.08

(Beyer)

Funcionaria de justicia

APOSTILLA	
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)	
1. País:	República Federal de Alemania
Este documento público	
2. está firmado por	Horst Heintskill
3. en su calidad de	Notario
4. lleva el sello de	Horst Heintskill - Notario en Ingelheim am Rhein
Certificado	
5. en	Maguncia
6. el 21 de julio de 2008	8/21/79
7. por el	Presidente del Tribunal Regional
8. bajo el No.	1215/2008
9. Sello/timbre	
10. Firma	
En representación:	
(Dr. Harald Binz) Vicepresidente	



SELLO: TRIBUNAL REGIONAL * MAGUNCIA *

Bogotá, D.C., 2 de octubre de 2008

¹ JVKostO = Reglamento de gastos de administración de justicia.

² KostO = Reglamento de gastos notariales

HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

CAVELIER**374****ABOGADOS**

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35

BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) **Hubert MUELLNER**(2) **Martin A. FOLGER**(3) **Andreas WERNER**(4) **Uwe GIERLICH**(5) **Kurt EYER**(6) **Klaus HEINZMANN**(7) **Nicholas M. SHAW**(8) **Fabian WYER**

domiciliado(s) en

(1) **Jtaufenstr, 1, 65779 Kelkheim, Alemania**(2) **Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Alemania**(3) **Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria**(4) **Guertlerstraße 2, 55128 Mainz, Alemania**(5) **Hengart 13, 3902 Glis, Suiza**(6) **Unterstalden, 3932 Visperterminen, Suiza**(7) **St. Jodernstrasse 24, 3930 Visp, Suiza**(6) **Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Suiza**declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es)de la invención: *metodo para la fabricacion de*
*antibioticos*declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(erimos), sin
reserva, a favor de la sociedad**BOEHRINGER INGELHEIM****VETMEDICA GMBH**

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Alemaniadomiciliada en **Binger Strasse 173,****55216 Ingelheim, Alemania**todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.**ASSIGNMENT**

I (we), the undersigned

(1) **Hubert MUELLNER**(2) **Martin A. FOLGER**(3) **Andreas WERNER**(4) **Uwe GIERLICH**(5) **Kurt EYER**(6) **Klaus HEINZMANN**(7) **Nicholas M. SHAW**(8) **Fabian WYER**

of

(1) **Staufenstr, 1, 65779 Kelkheim, Germany**(2) **Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Germany**(3) **Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria**(4) **Guertlerstraße 2, 55128 Mainz, Germany**(5) **Hengart 13, 3902 Glis, Switzerland**(6) **Unterstalden, 3932 Visperterminen, Switzerland**(7) **St. Jodernstrasse 24, 3930 Visp, Switzerland**(6) **Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Switzerland**

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

**"METHOD FOR THE MANUFACTURE OF
LANTIBIOTICS"**state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of**BOEHRINGER INGELHEIM****VETMEDICA GMBH**

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Germanydomiciled in **Binger Strasse 173,****55216 Ingelheim, Germany**all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

10
en/in _____

por/by **Hubert MUELLNER**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____

en/in _____

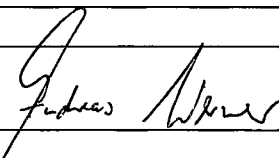
por/by **Martin A. FOLGER**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____

en/in _____

por/by **Andreas WERNER**

Firma/Signature 

Wien, am 29.7.2008

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____

en/in _____

por/by **Uwe GIERLICH**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____

en/in _____

por/by **Kurt EYER**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
 en/in _____

por/by **Klaus HEINZMANN**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
 en/in _____

por/by **Nicholas M. SHAW**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
 en/in _____

por/by **Fabian WYER**

Firma/Signature _____

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200 ____ before me, a Notary Public of _____

personally appeared _____

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
- This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....

Gebühr in Höhe von € 13,20
gem. § 14 TP 13 GebG idF
BGBl. II 128/2007 entrichtet.

B.R.Zl.: 930/2008

Ich bestätige die Echtheit der Unterschrift des Herrn **Andreas WERNER**, geboren am 22.03.1970 (zweiundzwanzigsten März neunzehnhundertsiebzig), Strohmayergasse 6, A-1060 Wien. -----

Wien, am 29.7.2008 (neunundzwanzigsten Juli zweitausendacht). -----



MAG. EDGAR SCHÜSSLER
SUBSTITUT DES ÖFFENTLICHEN NOTARS
DR. CHRISTOPH VÖLKL
WIEN - ALSERGRUND



Neue Adresse:
1010 Wien, Schmerlingplatz 11

Gebühr €
entrichtet

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: **ÖSTERREICH**

Pays:

Diese öffentliche Urkunde / Le présent document officiel

2. ist unterzeichnet von .. **Mag. Edgar Schüssler**
à été signé par

3. in seiner Eigenschaft als .. **Substitut des öffentlichen Notars**
agissant en qualité de

4. Ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der) **Dr. Christoph Völkl**
le sceau/timbre qui y figure est celui de

Bestätigt / Ainsi fait

5. in **WIEN**
à (lieu)

6. am **30. Juli 2008**
le (date)

7. durch / par (autorité d'attestation)

den Präsidenten des Landesgerichtes für ...
ZRS Wien, 1040 Wien, Schwarzenbergplatz 11

8. unter Zl. **101Jv 8279/08m**
sous N° du registre

9. Siegel/Stempel ...
Sceau ou timbre

Für die Präsidentin:
10. Unterschrift...
Signature

FOI Fabsits



89-
89

La presente traducción oficial No. 0181/08 fue elaborada por Hernando Torres Barrera, Traductor e Intérprete Oficial, según Resolución 01305 de 1998 del Ministerio de Justicia y del Derecho.

A continuación se traducen una certificación notarial y una apostilla en alemán, que acompañan a un DOCUMENTO DE CESIÓN.

Se pagó tasa en cuantía de €
13,20 según Art. 14 TP 13 de la
Ley de Gastos, en la versión del
Diario Oficial Federal II
128/2007.

No. de Registro de Autenticaciones: 930/2008

Certifico la autenticidad de la firma del señor **Andreas WERNER**, nacido el 22.03.1970 (veintidos de marzo de mil novecientos setenta), Strohmayergasse 6, A-1060 Viena. -----

Viena, 29.07.2008 (veintinueve de julio de dos mil ocho) -----



MAG. EDGAR SCHÜSSLER
SUPLENTE DEL NOTARIO PÚBLICO
DR. CHRISTOPH VÖLKL
WIEN - ALSERGRUND

**SELLO: DR. CHRISTOPH VÖLKL - NOTARIO PÚBLICO – 1 Viena-Alsergrund,
Viena * REPÚBLICA DE AUSTRIA ***


HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

90
90

¡Tasa cancelada en cuantía de 3, -- EUROS!

APOSTILLA

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: **AUSTRIA**
Pays
Este documento público/Le présent document officiel
2. está firmado por el Mag. Edgar Schüssler
á été signé par
3. en su calidad de Suplente del Notario Público
agissant en qualité de
4. lleva el sello del Dr. Christoph Völkl
le sceau/timbre qui y figure est celui de

Certificado / Ainsi fait

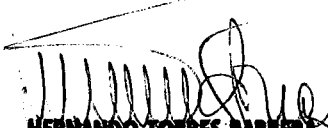
- | | |
|--|--|
| 5. en VIENA
á (lieu) | 6. el 30 de julio de 2008
le (date) |
| 7. por / par (autorité d'attestation)
el Presidente del Tribunal Regional
de Asuntos Civiles (ZRS) Viena,
1040 Viena, Schwarzenbergplatz 11 | 8. bajo el No. 101Jv 8279/08m
sous N° du registre |
| 9. Sello/timbre
Sceau ou timbre | 10. Firma
Signature |

FOI Fabsits

SELLO: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL DE ASUNTOS CIVILES (ZRS) DE VIENA

* 2 *

Bogotá, D.C., 30 de septiembre de 2008


HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998



EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 – COLOMBIA

374

3089

Case 1-1991 CO

- 1 -

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) **Hubert MUELLNER**

(2) **Martin A. FOLGER**

(3) **Andreas WERNER**

(4) **Uwe GIERLICH**

(5) **Kurt EYER**

(6) **Klaus HEINZMANN**

(7) **Nicholas M. SHAW**

(8) **Fabian WYER**

Resido, firmado(s) en

(1) **Staufenstr. 1, 65779 Kelkheim, Alemania**

(2) **Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Alemania**

(3) **Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria**

(4) **Guertlerstraße 2, 55128 Mainz, Alemania**

(5) **Hengart 13, 3902 Glis, Suiza**

(6) **Unterstalden, 3932 Visperterminen, Suiza**

(7) **St. Jodernstrasse 24, 3930 Visp, Suiza**

(6) **Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Suiza**

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es)

de la invención:

Yo(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
reservación, a favor de la sociedad

BOEHRINGER INGELHEIM

VETMEDICA GMBH

constituida y existente de conformidad con las leyes de
Alemania

domiciliada en **Binger Strasse 173,**

55216 Ingelheim, Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

© **CAVELIER ABOGADOS**

WPCL9255 / ID.110187

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

(1) **Hubert MUELLNER**

(2) **Martin A. FOLGER**

(3) **Andreas WERNER**

(4) **Uwe GIERLICH**

(5) **Kurt EYER**

(6) **Klaus HEINZMANN**

(7) **Nicholas M. SHAW**

(8) **Fabian WYER**

of

(1) **Staufenstr. 1, 65779 Kelkheim, Germany**

(2) **Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Germany**

(3) **Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria**

(4) **Guertlerstraße 2, 55128 Mainz, Germany**

(5) **Hengart 13, 3902 Glis, Switzerland**

(6) **Unterstalden, 3932 Visperterminen, Switzerland**

(7) **St. Jodernstrasse 24, 3930 Visp, Switzerland**

(6) **Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Switzerland**

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

"METHOD FOR THE MANUFACTURE OF LANTIBIOTICS"

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of

BOEHRINGER INGELHEIM

VETMEDICA GMBH

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Germany

domiciled in **Binger Strasse 173,**

55216 Ingelheim, Germany

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Hubert MUELLNER**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Martin A. FOLGER**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Andreas WERNER**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Uwe GIERLICH**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this July 24, 2008
en/in Visp, Switzerland

por/by **Kurt EYER**

Firma/Signature Kurt Eyer

Dado y firmado hoy/Given and signed this July 28, 2008
 en/in Visp, Switzerland

por/by Klaus HEINZMANN

Firma/Signature Klaus Heinmann

Dado y firmado hoy/Given and signed this July 22, 2008
 en/in Visp, Switzerland

por/by Nicholas M. SHAW

Firma/Signature NM Shaw

Dado y firmado hoy/Given and signed this July 28, 2008
 en/in Visp, Switzerland

por/by Fabian WYER

Firma/Signature Wfe F.

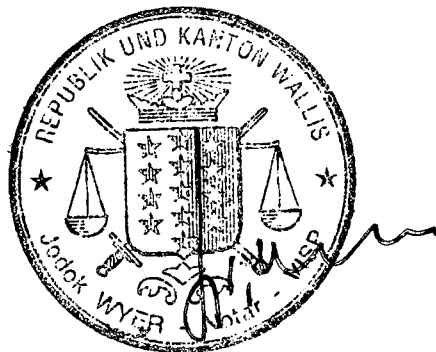
**NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)**

On this 30 day of July 2008
before me, a Notary Public of Visp/Switzerland

personally appeared

- **Herr Kurt Eyer**, geb. 16.04.1965, von Naters und Birgisch,
in 3902 Glis
- **Herr Nicholas Shaw**, geb. 03.11.1955, von Grossbritannien,
in 3930 Visp
- **Herr Klaus Heinzmann**, geb. 30.03.1956, von Visperterminen,
in 3932 Visperterminen
- **Herr Fabian Wyer**, geb. 27.12.1980, von Lalden,
in 3931 Lalden

to me known, and known to me to be the persons who executed
that foregoing document, and who have legal capacity to execute it.



APOSTILLE	
Convention de la Haye du 5 octobre 1961)	
1. Pays: Suisse	
Le présent acte public	
2. a été signé par	M. Jodok Wyer
3. agissant en qualité de	NOTAIRE
4. est revêtu du sceau/timbre de	NOTAIRE, VISP
Attesté	
5. à	31 juillet 2008
7. par	Mme Catherine Joris, JURIS, CHANCELERIE
8. sous N°	26704
9. Sceau/timbre:	
10. Signature:	

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____

de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____

200 ____ before me, a Notary Public of _____

personally appeared _____

to me known, and known to me to be the person(s) who executed that foregoing document, and who has(have) legal capacity to execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....

98
96

TRADUCCION OFICIAL NO 871/2008.-

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE, 1972.

CESION

NOSOTROS, ABAJO FIRMANTES:

1. HUBERT MUELLNER
2. MARTIN A. FOLGER
3. ANDREAS WERNER
4. UWE GIERLICH
5. KURT EYER
6. KLAUS HEINZMANN
7. NICHOLAS M. SHAW
8. FABIAN WYER

Domiciliados en:

1. Staufenstr, 1, 65779 Kelkheim, Alemania
2. Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Alemania
3. Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria
4. GuertlerstraBe 2, 55128 Mainz, Alemania
5. Hengart 13, 3902 Glis, Suiza
6. Unerstalden, 3932 Visperterminen, Suiza
7. St.Jodernstrasse 24,3930 Visp. Suiza
8. Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Suiza

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención:

"METODO PARA LA FABRICACION DE LANTBIOTICS"

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin limitación a favor de

BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH

una Sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de ALEMANIA, domiciliada en Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.



98
98

TRADUCCION OFICIAL NO 871/2008.-

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: SUIZA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **ABOGADO JODOK WYER**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO DE: NOTARIO DE VISP

CERTIFICADO

5. EN: SION
6. EL: 31 DE JULIO DE 2008
7. POR: SEÑORA CATHERINE JORIS, ABOGADA, CANCELLERIA DE
ESTADO
8. BAJO EL NO: 26704
9. SELLO: CANCELLERIA DEL CANTON DE VALAIS
10. FIRMADO: ILEGIBLE.

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

HELENA URIBE DE LEMOINE



MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
BOGOTA D.C.
OCT - 3 A 11:54
DE LEGALIZACION
826542
Helena Uribe
RESERVADO
DEL TEXTO



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH

REFERENCIA	Radicación No.	8 83658
	Solicitud internacional	PCT/EP2007/051192
	Fecha inicio fase nacional	13/09/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9369
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

27 NOV. 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

adpall

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 08-083658

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 612 DE

FECHA 29 DE ENERO DE 2010 EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA LEY

EXPIRA EL 03 DE MAYO DEL 2010

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI _____ NO _____ **X** _____